

RAPPORT
DU
BUREAU DE STATISTIQUE

PENDANT L'ANNÉE 1931

Extrait du Compte rendu administratif publié par le Conseil d'Etat

JUILLET 1932



GENÈVE
IMPRIMERIE ATAR - RUE DE LA DOLE, 11

—
1932

RAPPORT

DU

BUREAU DE STATISTIQUE

pendant l'année 1931

Les résultats généraux du recensement cantonal de 1931 se trouvent réunis dans les tableaux 1 et 2 et donnent, pour toutes les communes du canton, les indications principales sur la composition et la répartition de la population.

L'année prochaine, grâce à un procédé nouveau de dépouillement, le Bureau de Statistique pourra fournir le dénombrement de la population par classes d'âge et par nationalité, ainsi que celui des Confédérés d'après leur canton d'origine. Ces renseignements, d'une grande valeur documentaire, sont maintenant nécessaires pour l'élaboration des lois sociales et pourront servir de base à de nombreux calculs et évaluations.

La population totale du canton de Genève a atteint, en 1931, le chiffre le plus élevé qu'elle ait connu jusqu'ici (176.863 habitants et 55.257 ménages) et accuse une nouvelle progression de 3.363 personnes sur l'exercice de 1930.

D'après l'origine, la population se divise en 61.450 citoyens genevois, 72.645 citoyens ressortissants d'un autre canton suisse et 42.768 étrangers.

Au point de vue des sexes, la population comprend 80.411 personnes du sexe masculin et 96.452 du sexe féminin.

Enfin, d'après la confession déclarée par les intéressés eux-mêmes, 93.977 personnes appartiennent au protestantisme,

77.047 au catholicisme et 5.839 à d'autres confessions ou à aucune.

Le territoire politique des communes du centre du canton ayant subi des modifications en 1931 par la loi de « Fusion », le nombre des communes se trouve maintenant réduit de 48 à 45.

Ces communes, classées selon l'importance numérique de leur population et groupées par grandeur, se répartissent ainsi:

		Noms des Communes	
1	commune de 128.189 habitants .		Ville de Genève
1	» » 8.122 »		Carouge
1	» » 4.763 »		Lancy
1	» » 3.480 »		Chêne-Bougeries
1	» » 2.984 »		Vernier
2	communes de 2.001 à 2.500 habit.		Chêne-Bourg et Versoix
1	» » 1.501 à 2.000 »		Meyrin
7	» » 1.001 à 1.500 »		Bernex, Collonge-Bellerive, Grand-Saconnex, Plan-les-Ouates, Satigny, Thônex et Veyrier.
2	» » 901 à 1.000 »		Cologny, Pregny.
4	» » 701 à 800 »		Bardonnex, Dardagny, Onex, Vandœuvres.
3	» » 601 à 700 »		Bellevue, Jussy, Troinex.
2	» » 501 à 600 »		Genthod, Meinier.
5	» » 401 à 500 »		Céligny, Choulex, Collex-Bossy, Confignon Hermance.
6	» » 301 à 400 »		Anières, Avully, Avusy, Cartigny, Corsier, Perly-Certoux.
5	» » 201 à 300 »		Chancy, Presinge, Puplinge, Russin, Soral.
3	» » 101 à 200 »		Aire-la-Ville, Laconnex, Gy.

Les cinq premières communes forment maintenant l'agglomération genevoise avec une population urbaine de 147.538 habitants, soit le 83,4 % de l'ensemble de la population du canton, tandis que la partie rurale qui englobe 40 communes n'atteint que le 16,6 %, avec 29.325 habitants.

Pour se rendre compte des modifications survenues dans la proportion entre les deux groupes de population : urbaine et rurale (en adaptant la même division administrative actuelle aux années antérieures), nous obtenons les chiffres suivants:

Recensement	Population urbaine		Population rurale	
	Nombre absolu	%	Nombre absolu	%
1850	44.713	69,7	19.433	30,3
1870	72.752	78,0	20.487	22,0
1900	116.125	83,0	22.484	17,0
1920	148.202	84,8	26.597	15,2
1931	147.538	83,4	29.325	16,6

Alors que la population urbaine ne représentait en 1850 que le 69,7% de la population totale, elle atteint actuellement le 83,4%; la population rurale passe ainsi du 30,3% en 1850 à 16,6% en 1931.

Un des points intéressants du résultat du recensement de 1931 est le développement continu du nombre des ménages, ainsi l'accroissement proportionnel au cours de ces six dernières années est supérieur à celui suivi par la population. Ces deux augmentations de grandeur différente sont, en effet, de 8,7% en ce qui concerne la population et de 9,8% pour les ménages en l'espace de cinq ans (1926 à 1931).

Cela provient de ce que nombre de personnes qui précédemment habitaient chez autrui, en pension, dans des familles ou en sous-location occupent maintenant des logements et partant augmentent le nombre des ménages.

Ce facteur, ajouté à notre faible natalité, a favorisé la diminution du nombre moyen de personnes composant un ménage ou l'équivalent, et une notable augmentation du nombre proportionnel de ménages pour 1.000 habitants.

Dans le recensement de 1931, comme précédemment d'ailleurs, c'est l'élément féminin qui prédomine dans une forte

proportion. On compte, sur 1.000 personnes recensées, 454 du sexe masculin et 546 du sexe féminin.

Les chiffres qui précèdent se rapportent à l'ensemble de la population du canton; différenciés entre genevois, confédérés et étrangers, la part revenant à chaque sexe est la suivante:

	Masculin	Féminin	
Population genevoise. . .	459	541	= 1000
» confédérée . . .	460	540	= 1000
» étrangère. . .	438	562	= 1000

La proportion des sexes est aussi variable avec les classes d'âges; on en trouve la confirmation en établissant la distinction entre mineurs et adultes sur 1.000 habitants.

	Masculin	Féminin	
Mineurs.	487	513	= 1000
Adultes.	446	554	= 1000

La répartition de la population, d'après l'origine, comprend deux groupes principaux: celui d'origine suisse et celui d'origine étrangère.

Le premier de ces groupes, formé de bourgeois originaires de Genève et des confédérés bourgeois d'autres cantons, représente maintenant le 76% de la population totale.

Jusqu'en 1917, la population genevoise détenait la majorité de la population suisse; mais depuis 1918, par suite de l'immigration constante de Confédérés venus se fixer sur le territoire du canton, ces derniers ont passé de la minorité à la majorité avec une avance qui s'est accentuée toujours davantage puisque, de 800 unités qu'elle était au début, elle atteint en 1931 le chiffre de 11.195.

En ce qui concerne la population étrangère, on sait que les événements qui se sont déroulés de 1914 à 1918 et leurs conséquences postérieures sont venus interrompre l'accroissement des étrangers résidant à Genève.

Cet accroissement, constaté de façon ininterrompue de 1822 à 1913, a ensuite fait place tout d'abord à une stagnation suivie de chutes successives jusqu'en 1929. Les années 1930 et 1931 enregistrent, au contraire, une recrudescence

de l'élément étranger nettement caractérisée chez les ressortissants allemands et italiens, pour ne citer que les principaux.

On trouvera, dans le tableau n° 1, la répartition des étrangers ayant domicile à Genève en 1931 et, dans le n° 2, la composition de leurs ménages avec les différences d'habitants en plus ou en moins pour chaque pays.

Disons encore, pour confirmer la forte émigration qui s'est produite parmi l'élément étranger au cours de ces deux dernières décades, que la proportion de la population étrangère, qui était de 42% en 1913, n'est plus actuellement que de 24%.

Pour les confessions, rappelons que cette rubrique du recensement cantonal est la seule qui soit enregistrée sur de simples déclarations verbales et qu'il n'existe aucun moyen de les vérifier, les dites déclarations étant, le plus souvent, faites par les maîtresses de maison pour toutes les personnes vivant au même foyer.

Néanmoins, on constate que les confessions ont suivi les oscillations du mouvement de la population, que notamment de 1860 à 1918 les adeptes de confession catholique ont toujours été plus nombreux que ceux de confession protestante, mais qu'à partir de 1919 l'inverse s'est produit, avec actuellement une différence de plus de 16.000 au profit de la religion réformée. La cause de ce recul puis de cette avance repose essentiellement sur la diminution des étrangers, en particulier des Français.

La répartition de la population d'après l'état civil, considérée pour l'ensemble des deux sexes, accuse une proportion, pour 1.000 habitants, de 432 mariés, 252 célibataires, 77 veufs, 23 divorcés et 216 mineurs.

En chiffres absolus, avec distinction de sexes, la répartition est la suivante:

	Masculins	Féminins	Total
Mariés	38.064	38.284	76.348
Célibataires	19.654	24.866	44.520
Veufs.	2.749	10.807	13.556
Divorcés	1.291	2.864	4.155
Mineurs.	18 653	19.631	38.284
Totaux	80.411	96.452	176.863

Le nombre des mariés de chaque sexe s'équilibre à 200 près; cette petite différence s'explique aisément, attendu qu'il y a des époux qui vivent séparés l'un de l'autre sans être divorcés et dont l'un des conjoints habite en dehors du canton.

La différence entre les célibataires masculins et les féminins résulte pour une bonne part du gros appoint de l'élément féminin dans le personnel de maison. Cette différence est surtout marquée dans le groupe des étrangers.

Pour les veufs et divorcés réunis, il y a proportionnellement sur 1.000 habitants rentrant dans l'un ou l'autre de ces deux groupes d'état civil, 228 hommes et 772 femmes, soit environ trois fois plus de femmes que d'hommes.

Sans vouloir analyser toutes les causes de cette disproportion, il convient de signaler (divorcés mis à part) qu'en général l'époux est plus âgé que l'épouse et décède le premier.

STATISTIQUE DES MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Mariages. — Le nombre des mariages célébrés dans les 45 mairies du canton est de 1.717, en augmentation de 75 sur celui de l'année 1930.

Dans cette dernière décennie, on constate une grande variation dans le nombre des mariages; la courbe a fléchi d'année en année pour atteindre en 1926 un minimum de 1.304 mariages. Depuis 1927, par contre, le chiffre des mariages s'est élevé successivement et plus particulièrement en 1931, ainsi qu'on peut le voir dans le tableau suivant:

Années	Nombre de mariages:	Années	Nombre de mariages:
1931	1.717	1926	1.304
1930	1.642	1925	1.416
1929	1.574	1924	1.415
1928	1.433	1923	1.462
1927	1.403	1922	1.669

Sur les 1.717 mariages contractés au cours de l'exercice 1931, il y en a 553 dont l'époux était d'origine genevoise, 851 avec époux ressortissant d'un autre canton suisse et 313 avec époux de nationalité étrangère.

En ce qui concerne les épouses et les changements de nationalité, conséquence du mariage, constatons que sur 1.253 épouses de nationalité suisse avant leur mariage, 1.071 sont restées suisses et 182 ont perdu leur nationalité suisse pour acquérir une nationalité étrangère.

Enfin, pour les épouses d'origine étrangère avant de contracter mariage, en tout 464, il y en a eu 333 qui sont devenues suisses; 131 seulement sont restées étrangères.

Naissances. — Le nombre des naissances vivantes enregistrées en 1931 a été de 2.016, soit une proportion de 11,4 pour 1.000 habitants.

De même que pour les mariages, voici le mouvement des naissances au cours de ces dix dernières années:

Années	Nombre de naissances:	Années	Nombre de naissances:
1931	2.016	1926	1.696
1930	1.960	1925	1.717
1929	1.973	1924	1.778
1928	1.752	1923	1.916
1927	1.759	1922	2.073

Le nombre des naissances est revenu au niveau de ce qu'il était en 1922, mais, malgré cette reprise précédée d'une chute, notre natalité reste faible.

Ajoutons que, sur les 2.016 naissances vivantes de 1931, il y en a eu 1.031 du sexe masculin et 985 du sexe féminin, 1.897 légitimes et 119 illégitimes. Enfin, le nombre des mort-nés n'est que de 43, en diminution de 19 cas sur l'année 1930.

Décès. — Malgré l'augmentation des naissances, l'excédent des décès subsiste néanmoins pour l'ensemble de la population.

Décès: 2.352; naissances: 2.016; excédent des décès: 336.

Les décès de 1931 sont en augmentation de 144 sur ceux de 1930, mais la proportion pour 1.000 habitants reste à quelques dixièmes près identique. Cette augmentation atteint exclusivement les classes d'âges depuis 60 ans et au-dessus, qui fournissent à elles seules plus de la moitié des décès.

Les Genevois forment le 42% des décédés, les Confédérés le 30% et les étrangers le 28%.

On trouvera dans les tableaux nos 6 et 7 les chiffres respectifs sur le mouvement état civil de la population pour chacune de nos communes et, dans le tableau n° 8, la répartition générale des décédés par origine et âge.

La mortalité au cours de cette dernière décade est restée à peu près stationnaire; voici néanmoins le nombre annuel de décès pour la période 1922-1931:

Années	Nombre de décés (sans les mort-nés)	Années	Nombre de décés (Sans les mort-nés)
1931	2.352	1926	2.114
1930	2.208	1925	2.121
1929	2.229	1924	2.231
1928	2.109	1923	2.065
1927	2.313	1922	2.166

STATISTIQUE DES VOYAGEURS DESCENDUS DANS LES HOTELS
ET PENSIONS
(voir tableau n° 11)

Le nombre des voyageurs et touristes descendus pendant l'année 1931 dans les hôtels et pensions est en diminution de 13.264 sur les chiffres de l'exercice précédent.

Ce résultat était prévu, attendu que l'activité touristique n'a pas seulement souffert des conditions économiques générales, mais aussi du mauvais temps qui a sévi pendant la saison estivale.

Le recul du mouvement hôtelier est cependant moins défavorable à Genève que dans bien d'autres villes où la fréquentation des hôtels a été beaucoup plus déficitaire. En conséquence, on peut espérer que ce ralentissement ne sera que d'une durée momentanée et passagère étant donné surtout la situation internationale toute spéciale de notre cité.

Le total des arrivées de voyageurs originaires de pays d'Europe atteint le chiffre de 150.497 contre 156.756 en 1930. Sur 27 pays composant l'Europe, on constate pour 22 d'entre

eux que leur contingent de voyageurs est inférieur à celui de 1930; par contre, il y a augmentation d'arrivées pour les autres. Parmi les diminutions les plus caractérisées, notons celles des voyageurs allemands, autrichiens, espagnols et anglais, fort heureusement en partie récupérées par un plus grand nombre de voyageurs belges, français et italiens. Quant aux voyageurs suisses, qui représentent tout de même le 39% de la clientèle hôtelière, leur chiffre est resté stationnaire à peu de chose près.

Il n'en est pas de même des voyageurs américains qui ne groupent plus que 13.976 arrivées, en recul de 6.572 sur l'exercice 1930. A eux seuls, les voyageurs des Etats-Unis ont baissé de 5.000 en chiffres ronds.

Pour plus de détails, voir la récapitulation générale, tableau n° 11; néanmoins, voici la répartition des voyageurs par principaux pays d'Europe et par continents, comparée à ce qu'elle fut en 1929 et 1930.

	1929	1930	1931
Voyageurs suisses	61.806	65 094	64 592
» français	28.880	35.460	35.976
» allemands	17.992	17.406	13.708
» anglais	9.288	9.323	8.439
» italiens	5.983	7.003	7.747
» autres pays	24.041	22.409	20.035
<hr/>			
Total Europe	147.990	156.756	150.497
» Amérique	23.030	20.548	13.976
» Asie	2.391	2.140	1.934
» Afrique	552	450	382
» Australie	121	211	55
» Heimatlosen	8	14	11
<hr/>			
Total général	174.072	180.119	166.855

Afin de compléter l'exposé ci-dessus et à titre de documentation saisonnière, voici les chiffres mensuels de la statistique hôtelière pour les années 1930 et 1931:

	1930	1931	Différence
Janvier	8.855	8.419	— 436
Février	7.820	7.566	— 254
Mars	13.636	13.818	+ 182
Avril	13.661	13.587	— 74
Mai	14.188	15.758	+ 1.570
Juin	18.599	16.745	— 1.854
Juillet	22.206	19.428	— 2.778
Août	29.323	27.383	— 1.940
Septembre	20.818	17.874	— 2.944
Octobre	12.357	11.914	— 443
Novembre	10.516	7.611	— 2.905
Décembre	8.140	6.752	— 1.388

On constatera que la diminution de la clientèle hôtelière est minime dans l'effectif du 1^{er} semestre de l'année, puisqu'il n'est que de 866 arrivées, et que c'est dans le second qu'il s'est accentué, tout particulièrement pendant les mois de juillet, août, septembre et novembre.

STATISTIQUE ÉLECTORALE

Jusqu'en 1930, la statistique électorale, établie en général dans le dernier trimestre de l'année, était extraite d'un registre des électeurs s'imprimant en janvier. Il en résultait que les renseignements donnés sur la base de cette statistique correspondaient en réalité aux effectifs d'électeurs de l'exercice précédent et étaient déjà bien anciens au moment du tirage du rapport de gestion.

Pour l'année 1931, nous avons pu obtenir un registre des électeurs mis à jour à fin novembre, ce qui a eu le grand avantage de pouvoir en tirer des renseignements se rapportant à l'époque actuelle.

Avant d'en commenter les chiffres, il convient donc de spécifier que la statistique de 1931 est distante non pas d'un an de celle de 1930, mais presque de deux.

La première constatation qui frappe dans les résultats de 1931 est la forte progression du chiffre total des électeurs, ces derniers passant de 40.274 qu'ils étaient en 1930 à 45.650 en 1931.

Comparativement à ces deux exercices, les électeurs genevois ont augmenté de 1.298 unités et les confédérés de 4.078. La proportion pour chacun de ces groupes est la suivante:

électeurs genevois . . . 21.262 ou le 46,5% du total;
 électeurs confédérés. . . 24.388 ou le 53,5% du total.

Depuis quelques années, les électeurs confédérés détiennent la majorité du corps électoral, majorité qui n'a fait que de se renforcer au cours de l'année 1931.

Voici d'ailleurs la répartition de ce contingent d'électeurs d'après leur canton d'origine:

Electeurs	1930	1931	Différences
Vaudois.	5.858	6.616	+ 758
Bernois	4.382	5.322	+ 940
Fribourgeois.	2.578	3.326	+ 748
Neuchâtelois.	1.672	1.878	+ 206
Valaisans	1.077	1.336	+ 259
Argoviens.	866	1.042	+ 176
Zurichois	795	1.020	+ 225
Tessinois	531	630	+ 99
Bâlois.	431	529	+ 98
St-Gallois	377	514	+ 137
Lucernois	373	447	+ 74
Soleurois	309	385	+ 76
Thurgoviens.	309	394	+ 85
Grisons	197	232	+ 35
Schaffhousois	186	218	+ 32
Appenzellois.	114	171	+ 57
Schwytzois	110	122	+ 12
Glaronnais	59	83	+ 24
Unterwaldiens	34	44	+ 10
Uranais.	24	36	+ 12
Zougois.	28	43	+ 15
Totaux	20.310	24.388	+ 4.078

Les électeurs vaudois sont les plus nombreux et à eux seuls ils détiennent plus du 25% des inscriptions d'électeurs confé-

dérés. Ajoutés aux électeurs bernois qui occupent le second rang avec un contingent de 5.322 inscriptions, ils accaparent à eux deux la moitié environ du corps électoral des confédérés et le 26% de la totalité des électeurs genevois et confédérés réunis.

L'avance numérique des inscriptions d'électeurs d'origine bernoise, vaudoise, fribourgeoise, valaisanne, zurichoise, neuchâteloise et saint-galloise dépasse les prévisions les plus optimistes et, à cette allure-là, l'élément genevois, dans un avenir prochain, sera complètement submergé au point de vue électoral dans son propre canton.

Comme d'habitude, voici également le nombre et la répartition des électeurs genevois et confédérés pour les communes de l'agglomération urbaine, pour les rives droite et gauche et pour l'ensemble du canton:

Communes	Genevois	Confédérés	Total
Arrondissement. Cité 1	1.943	1.888	3.831
» Cité 2	1.051	2.028	3.079
» Cité 3	2.315	3.565	5.880
» Eaux-Vives. . . .	2.549	2.288	4.837
» Plainpalais	4.175	5.061	9.236
» Pt-Saconnex 1	2.104	2.530	4.634
» Pt-Saconnex 2	366	577	943
Commune de Carouge	923	1.100	2.023
» » Chêne-Bougeries	429	300	729
» » de Lancy 1	282	271	553
» » Lancy 2	349	291	640
» » Vernier 1	169	163	332
» » Vernier 2	231	271	502
» Rive droite	1.226	1.833	3.059
» Rive gauche. . . .	3.150	2.222	5.372
Canton 1931. . . .	21.262	24.388	45.650

En ce qui concerne les communes de l'agglomération, les électeurs genevois sont au nombre de 16.886 et les confédérés de 20.333. Sur 13 collèges électoraux, seuls ceux de l'arrondissement Cité 1, Eaux-Vives, Chêne-Bougeries, Lancy 1 et 2 et Vernier 1 ont encore une majorité d'électeurs genevois. Dans

les autres, c'est le contraire; signalons encore que dans l'arrondissement Cité 2, les électeurs confédérés sont dans une proportion presque du double de celle des genevois.

Pour l'ensemble des communes rurales de la rive droite, l'élément électoral confédéré est supérieur de 607 unités sur l'élément genevois; pour la rive gauche, par contre, on constate encore une proportion de 59% d'électeurs genevois. Le tableau récapitulatif par commune distincte est trop important pour être reproduit ici; toutefois, il est déposé au Bureau cantonal de statistique où on peut le consulter.

STATISTIQUE DES LOYERS POUR LES APPARTEMENTS OCCUPÉS DE 3 ET 4 PIÈCES (CUISINE COMPRISE) DANS L'AGGLOMÉRATION GENEVOISE EN 1931

Nous avons tenu, en 1931, à poursuivre l'enquête sur les prix de loyer, laquelle s'est étendue à la totalité des logements occupés de 3 et 4 pièces, depuis l'appartement ancien et modeste, de prix très modique, jusqu'à l'appartement de création récente et de luxe.

Cette enquête a nécessité l'enregistrement de 23.696 prix de location qui s'étendent sur une échelle locative débutant à 201 fr. pour se terminer à 4.200 fr. Les appartements de 3 pièces (14.425) et de 4 pièces (9.271) ont été divisés en deux catégories, l'une afférente à la construction antérieure à 1918 et l'autre à celle postérieure à cette date.

La conclusion la plus importante de cette statistique est que les prix des loyers ont continué derechef, dans leur ensemble, à poursuivre une marche ascensionnelle, qui se traduit par une nouvelle augmentation.

On en trouve d'ailleurs la confirmation dans l'exposé ci-après des « prix moyens » établis pour chaque espèce et catégorie de logements ainsi que pour leur totalité.

Rappelons que le prix moyen ne donne qu'une indication arithmétique et non le prix usuel et courant, car dans le nombre des logements considérés sont compris naturellement ceux de dernier choix et d'un prix modeste. Par conséquent, les prix moyens ne peuvent être comparés à ceux d'autres villes suisses où la statistique des loyers ne s'étend qu'à une

fraction et non pas à l'ensemble des logements comme à Genève.

Prix moyens de l'agglomération

Logements de:

	1930	1931	Augmentation
3 pièces anciens . . fr.	709,—	727,—	+ 18,—
3 » nouveaux . . »	1.164,—	1.184,—	+ 20,—
3 » totalité . . »	766,—	801,—	+ 35,—
4 pièces anciens . . »	992,—	1.012,—	+ 20,—
4 » nouveaux . . »	1.596,—	1.613,—	+ 17,—
4 » totalité . . »	1.078,—	1.110,—	+ 32,—

Tandis que l'on comptait encore en 1930 un contingent de 5.166 logements anciens de 3 pièces, d'un prix variant de 200 à 700 fr. de location, on n'en distingue plus que 4.626 en 1931. Ce déchet de 540 unités, déduction faite des appartements disparus par suite de démolition, se retrouve dispersé dans les loyers supérieurs à 701 fr. de location. Cette constatation étant à peu près la même pour les logements de 4 pièces, on peut en déduire que l'évolution du prix des loyers se fait sentir d'une année à l'autre, aussi bien dans les loyers à bas prix que dans ceux plus élevés.

Les quelques chiffres ci-après attestent du reste l'exactitude de cette constatation:

Nombre de logements occupés situés dans les immeubles de construction antérieure à 1918

3 pièces

Prix de location	1930	1931	Différence
Juſqu'à 700 fr.	5.166	4.626	— 540
De 701 à 900 fr.	5.724	5.793	+ 69
de 901 à 1.000 fr.	956	1.103	+ 147
De 1.001 fr. et plus.	411	569	+ 158
Totaux . . .	12.257	12.091	— 166

4 pièces

	1930	1931	Différence
Juſqu'à 800 fr.	1.859	1.715	— 144
De 801 à 1.000 fr.	2.333	2.219	— 114
De 1.001 à 1.200 fr.	1.981	2.039	+ 58
De 1.201 fr. et plus.	1.560	1.780	+ 220
Totaux . . .	7.733	7.753	+ 20

La valeur locative de ces logements anciens s'élève en 1931, pour les appartements de 3 pièces, à fr. 8.794.950,— et pour ceux de 4 pièces à fr. 7.846.450,—; elle n'était respectivement que de fr. 8.688.650,— et 7.672.750,— en 1930. La plus-value de rendement immobilier pour ces 19.844 logements anciens de 3 et 4 pièces, situés dans des immeubles locatifs de qualité égale, à 13 ans d'intervalle, a atteint en un an la somme de fr. 280.000,—.

L'augmentation des prix de loyers a suivi, depuis l'année 1918, une marche ascendante ininterrompue; en voici la proportion exacte pour les deux genres de logements, d'une part les anciens et de l'autre les anciens et les nouveaux réunis. Cette hausse a été calculée séparément pour les quatre arrondissements de la grande Genève, ainsi que pour la commune de Carouge.

Hausse du prix des loyers de 1918 à 1931

Nature des logements	Division territoriale					
	Cité	Plainp.	Ex-Vves	Pt-Sac.	Car.	Agglom.
de 3 pièces anciens	69%	70%	72%	67%	65%	69%
de 3 pièces totalité	80%	81%	97%	94%	72%	86%
de 4 pièces anciens	66%	69%	66%	69%	65%	67%
de 4 pièces totalité	73%	88%	93%	87%	77%	83%

La hausse du prix de location est inégale selon les arrondissements; cela se comprend, attendu que le nombre de logements de conditions modestes, courantes ou modernes, diffère sensiblement d'un arrondissement à un autre. En outre, signalons dans la catégorie des logements anciens, la supériorité de hausse de quelques points des 3 pièces, comparativement aux 4 pièces, dans les arrondissements Cité, Plainpalais et Eaux-Vives, ce qui prouve une fois de plus qu'en plein centre de la ville les petits appartements sont toujours plus recherchés que les grands.

Il est encore nécessaire de spécifier que la différence de hausse entre la catégorie ne comprenant exclusivement que les appartements anciens et celle formée par les anciens et nouveaux réunis, résulte du fait que dans la seconde sont entrés en compte les logements nouveaux situés dans la bâtisse de construction postérieure à 1918 et dont le nombre s'accroît d'année en année.

Pour les logements nouveaux occupés, il y en a maintenant 2.334 de 3 pièces et 1.518 de 4 pièces; ces chiffres en 1930 étaient respectivement de 1.755 et 1.282. Dans cette catégorie de logements nouveaux sont compris les appartements réservés aux ménages ne disposant que de ressources modestes et dont les prix de location sont d'environ la moitié moins élevés que ceux situés dans la construction courante et de propriété privée.

L'arrondissement Cité possède 700 logements nouveaux, celui de Plainpalais 1.064, des Eaux-Vives 816, du Petit-Saconnex 1.195 et enfin la commune de Carouge 77 seulement.

Voici ci-après, exposés par des chiffres, le résumé et les principaux résultats de la statistique des loyers en 1931, ainsi que ceux des années précédentes pour en permettre la comparaison :

Prix moyens des loyers calculés sur le nombre total de logements occupés situés dans des immeubles de construction antérieure à 1918 :

3 pièces

Arrondissement et commune	Année 1918 Fr.	Année 1929 Fr.	Année 1930 Fr.	Année 1931 Fr.
Cité	415,—	666,—	679,—	701,—
Plainpalais	441,—	716,—	734,—	753,—
Eaux-Vives	438,—	719,—	734,—	754,—
Petit-Saconnex. . .	479,—	781,—	792,—	801,—
Carouge.	315,—	489,—	507,—	520,—
Agglomération. . .	429,—	693,—	709,—	727,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . . .	5.542,—	8.841,—	8.688,—	8.794,—

4 pièces

Cité	611,—	978,—	993,—	1.017,—
Plainpalais	585,—	947,—	971,—	993,—
Eaux-Vives	639,—	1.024,—	1.040,—	1.061,—
Petit-Saconnex. . .	651,—	1.073,—	1.086,—	1.100,—
Carouge.	436,—	696,—	711,—	720,—
Agglomération. . .	605,—	974,—	992,—	1.012,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . . .	4.685,—	7.517,—	7.672,—	7.846,—

Prix moyens des loyers calculés sur le nombre total de logements occupés situés dans des immeubles de construction postérieure à 1918.

3 pièces

Arrondissements et commune	Année 1927 Fr.	Année 1929 Fr.	Année 1930 Fr.	Année 1931 Fr.
Cité	1.110,—	1.159,—	1.186,—	1.206,—
Plainpalais	999,—	1.011,—	1.055,—	1.095,—
Eaux-Vives	1.221,—	1.258,—	1.278,—	1.310,—
Petit-Saconnex. . .	1.108,—	1.165,—	1.166,—	1.176,—
Carouge.	1.050,—	1.023,—	1.023,—	1.010,—
Agglomération. . .	1.103,—	1.143,—	1.164,—	1.184,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . . .	885,—	1.676,—	2.043,—	2.765,—

4 pièces

Cité	1.540,—	1.580,—	1.602,—	1.677,—
Plainpalais	1.524,—	1.550,—	1.585,—	1.543,—
Eaux-Vives	1.593,—	1.702,—	1.807,—	1.843,—
Petit-Saconnex. . .	1.300,—	1.451,—	1.464,—	1.493,—
Carouge.	1.350,—	1.346,—	1.358,—	1.355,—
Agglomération. . .	1.487,—	1.545,—	1.596,—	1.616,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . . .	881,—	1.610,—	2.046,—	2.448,—

Prix moyen des loyers calculés sur la totalité des logements occupés (anciens et nouveaux réunis) situés dans des immeubles de construction antérieure et postérieure à 1918.

3 pièces

Arrondissements et commune	Année 1918 Fr.	Année 1929 Fr.	Année 1930 Fr.	Année 1931 Fr.
Cité	415,—	698,—	720,—	749,—
Plainpalais	441,—	740,—	765,—	801,—
Eaux-Vives	438,—	787,—	812,—	866,—
Petit-Saconnex. . .	479,—	888,—	908,—	931,—
Carouge.	315,—	501,—	519,—	544,—
Agglomération. . .	429,—	741,—	766,—	801,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . .	5.542,—	10.118,—	10.732,—	11.560,—

4 pièces

Cité	661,—	1.015,—	1.033,—	1.062,—
Plainpalais	585,—	1.025,—	1.071,—	1.103,—
Eaux-Vives	639,—	1.114,—	1.187,—	1.236,—
Petit-Saconnex. . .	651,—	1.172,—	1.190,—	1.220,—
Carouge.	436,—	740,—	759,—	772,—
Agglomération. . .	605,—	1.042,—	1.078,—	1.110,—
Total de la valeur locative en milliers de fr. . .	4.685,—	9.127,—	9.718,—	10.295,—

STATISTIQUE DES APPARTEMENTS VACANTS EN 1931

Le relevé des appartements vacants en 1931 correspond à la situation du 1^{er} semestre de l'année.

Dans cette statistique des vacants, nous avons établi deux catégories distinctes d'appartements. D'une part, ceux situés dans la construction nouvellement terminée ou près de l'être, ainsi que dans les immeubles inachevés mais sous toit, et, d'autre part, les logements vacants des immeubles de construction antérieure à 1930.

Vacances dans la construction antérieure à 1930

Valeur locative Fr.	Appartements de								Total	Differ. de 1930 à 1931
	1 p.	2 p.	3 p.	4 p.	5 p.	6 p.	7 p.	8 p. et plus		
jusqu'à 100. . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	— 4
de 101 à 200	12	7	—	—	—	—	—	—	19	— 28
de 201 à 300	8	35	4	—	—	—	—	—	47	— 9
de 301 à 400	1	23	13	4	—	—	—	—	41	— 2
de 401 à 500	—	14	16	4	1	—	—	—	35	— 5
de 501 à 600	—	8	9	2	1	—	—	—	20	— 6
de 601 à 700	—	2	14	3	—	—	—	—	19	+ 1
de 701 à 800	—	1	23	8	2	1	—	—	35	+ 12
de 801 à 900	—	5	12	7	2	—	—	—	26	+ 7
de 901 à 1000	—	—	5	10	3	2	—	—	20	— 5
de 1001 à 1500	—	—	28	45	24	11	1	1	110	+ 58
de 1501 à 2000	—	—	—	12	18	18	5	4	57	+ 13
de 2001 à 2500	—	—	—	5	7	10	4	4	30	+ 6
de 2501 à 3000	—	—	—	—	20	7	2	8	37	+ 30
de 3001 et plus	—	—	—	—	1	1	2	15	19	+ 11
Totaux	22	95	124	100	79	50	14	32	516	+ 79

Des chiffres ci-dessus, il ressort qu'il s'est produit en 1931, comparativement à 1930, une diminution de petits appartements vacants de prix modestes et situés dans la très ancienne construction. Cette diminution résulte de la démolition du quartier du Seujet, obligeant quantité de ménages à s'établir ailleurs. Par contre et à partir d'un certain prix de loyer, le nombre des vacances a augmenté en 1931; on peut en attribuer la cause à l'exode des ménages vers la construction neuve qui offre plus d'attrait et de confort.

Vacances dans la construction postérieure à 1930

Répartition des nouveaux logements:	
121 appartements de 2 pièces variant de fr.	800 à 1.000
306 » » 3 » » » »	1.000 à 1.600
96 » » 4 » » » »	1.300 à 2.500
29 » » 5 » » » »	1.600 à 3.000
30 » » 6 » » » »	2.500 à 3.000
57 » » 7 » » et plus » »	3.000 et plus.

639 au total.

Pour ces appartements nouveaux englobés théoriquement dans la statistique des vacants, on en compte 123 de plus qu'en 1930. Ceci provient uniquement de l'intensité de la bâtisse et l'avenir seul permettra de juger si cette grande période de construction de 1928 à 1931 est restée dans les limites de capacité en tant que « marché du logement ».

Les vacances des anciens et nouveaux logements réunis se répartissent de la manière suivante sur le territoire de l'agglomération:

Totalité des vacants

	Appartements		Total
	nouveaux	Anciens	
Arrondissement. Cité	27	150	177
» Plainpalais	346	106	452
» Eaux-Vives	86	116	202
» Petit-Saconnex	159	85	244
Commune de Carouge	21	59	80
Total.	639	516	1.155

Depuis l'établissement de cette statistique, nous avons constaté, par les mutations de locataires reçues, qu'un assez grand nombre de ces logements nouveaux ont trouvé preneurs dans le deuxième semestre; toutefois, ces locations seront vraisemblablement compensées par l'appoint d'une nouvelle série de vacants situés dans des immeubles de construction moins avancée et qui n'ont pas été considérés à l'époque où la présente enquête a été établie.

STATISTIQUE VINICOLE

(voir tableau n° 10)

Le Département de l'Agriculture présente à ce sujet les observations suivantes:

Désastreuse en 1930, la récolte a été très mauvaise en 1931 — pas même une demi-récolte. Les prix sont restés bas; le déficit de la viticulture, pour autant qu'on peut l'évaluer, est d'un million de francs. Mauvaise sortie des raisins au printemps, mauvais temps pluvieux et froid, ceps souffrant

encore des orages de grêle de l'année précédente et chutes de grêle aussi ici et là. Mauvaises conditions de vendanges et mauvais marché — seul le vin est bon. Riche en alcool, assez acide, mais d'une acidité qui s'atténuera, il est de bonne qualité. Il faut dire encore que nombre de nos vignes sont à peu près à bout d'existence. Elles doivent être replantées à nouveau et il faut le faire si l'on ne veut pas travailler à perte même en année favorable.

Les tableaux de statistique ci-après sont annexés au présent rapport:

1. Population du canton de Genève en 1930 et 1931.
 2. Statistique générale de la population en 1931 d'après les nationalités, les ménages, l'état civil et les confessions.
 3. Répartition de la population du canton de Genève en %.
 4. Population par arrondissements.
 5. Mouvement de la population genevoise d'après les naissances, décès et naturalisations.
 6. Naissances, mariages, décès en 1931.
 7. Naissances, mariages et décès répartis par nationalité.
 8. Répartition des décès d'après l'âge.
 9. Naturalisations en 1931.
 10. Statistique vinicole.
 11. Mouvement des voyageurs descendus dans les hôtels.
-

Tableau comparatif de la population du canton de Genève en 1930 et 1931

Tableau N° 1

COMMUNES	Genevois		Confédérés		Etrangers		Totaux		DIFFÉRENCE avec 1930		Nombre de ménages	
	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	en plus	en moins	1931	1930
Arrond ^t Cité.	15.527	15.807	22.051	21.969	12.880	12.893	50.458	50.670	—	212	16.476	16.634
» Eaux-Vives	7.381	7.267	7.484	7.123	6.820	6.527	21.685	20.917	768	—	7.219	6.904
» Plainpalais	11.904	11.592	14.942	14.293	9.469	9.268	36.315	35.153	1162	—	11.954	11.566
» Petit-Saconnex	6.915	6.731	9.314	8.831	3.502	3.416	19.731	18.978	753	—	6.174	5.893
1. Ville de Genève	41.727	41.398	53.791	52.216	32.671	32.104	128.189	125.718	2683	212	41.823	40.997
2. Carouge	2.718	2.796	3.090	3.022	2.314	2.324	8.122	8.142	—	20	2.571	2.541
3. Chêne-Bougeries	1.398	1.403	1.273	1.268	809	757	3.480	3.428	52	—	890	873
4. Lancy	1.984	1.850	1.864	1.691	915	872	4.763	4.413	350	—	1.261	1.201
5. Vernier	1.192	1.140	1.277	1.292	515	492	2.984	2.924	60	—	843	821
Agglomération urbaine.	49.019	48.587	61.295	59.489	37.224	36.549	147.538	144.625	3.145	232	47.388	46.433
6. Aire-la-Ville	125	125	25	25	17	17	167	167	—	—	53	53
7. Anières	156	167	159	160	67	62	382	389	—	7	120	125
8. Avully	164	178	120	110	37	42	321	330	—	9	85	89
9. Avusy	210	213	127	97	44	46	381	356	25	—	110	108
10. Bardonnex	366	372	186	177	151	144	703	693	10	—	209	205
11. Bellevue	165	167	311	289	149	157	625	613	12	—	140	139
12. Bernex	679	716	310	289	154	148	1143	1153	—	10	272	277
13. Cartigny	196	194	124	110	30	19	350	323	27	—	98	95
14. Céligny	93	96	256	245	55	48	404	389	15	—	122	121
15. Chancy	113	119	130	132	37	35	280	286	—	6	78	79
16. Chêne-Bourg	807	850	757	723	632	618	2196	2191	5	—	703	695
17. Choulex	235	242	145	148	59	59	439	449	—	10	123	123
18. Collex-Bossy	196	197	208	222	57	58	461	477	—	16	119	122
19. Collonge-Bellerive	671	657	462	471	329	322	1462	1450	12	—	408	403
20. Coligny	381	375	374	377	181	176	936	928	8	—	227	220
21. Confignon	231	254	117	121	65	65	413	440	—	27	119	123
22. Corsier	163	142	117	117	68	83	348	342	6	—	93	95
23. Dardagny	271	253	325	308	107	118	703	679	24	—	184	170
24. Genthod	208	192	305	289	83	78	596	559	37	—	161	160
25. Gy	61	69	85	88	3	1	149	158	—	9	35	37
26. Hermance	268	264	72	60	63	61	403	385	18	—	122	120
27. Jussy	270	258	314	321	88	82	672	661	11	—	164	158
28. Laconnex	93	94	67	69	18	37	178	200	—	22	53	58
29. Meinier	243	230	193	193	87	80	523	503	20	—	121	118
30. Meyrin	557	567	874	761	331	351	1762	1679	83	—	432	415
31. Onex	323	308	278	250	146	145	747	703	44	—	197	187
32. Perly-Certoux	174	164	116	122	64	69	354	355	—	1	89	91
33. Plan-les-Ouates	638	643	393	406	282	273	1313	1322	—	9	375	371
34. Pregny	310	298	508	507	145	132	963	937	26	—	278	274
35. Présinge	93	91	109	102	61	53	263	246	17	—	67	63
36. Puplinge	129	125	70	74	46	54	245	253	—	8	68	69
37. Russin	114	110	118	123	30	24	262	257	5	—	64	63
38. Grand-Saconnex	464	493	465	440	247	234	1176	1167	9	—	309	305
39. Satigny	501	516	627	595	257	246	1385	1357	28	—	341	337
40. Soral	188	190	46	34	35	47	269	271	—	2	69	72
41. Thônex	494	484	455	421	255	264	1204	1169	35	—	342	327
42. Troinex	280	281	188	191	149	143	617	615	2	—	164	156
43. Vandœuvres	323	302	318	318	129	146	770	766	4	—	191	187
44. Versoix	662	675	1099	1024	522	509	2283	2208	75	—	599	581
45. Veyrier	816	796	397	386	264	267	1477	1449	28	—	365	357
COMMUNES RURALES.	12.431	12.467	11.350	10.895	5.544	5.513	29.325	28.875	586	136	7.869	7.748
AGGLOMÉRATION	49.019	48.587	61.295	59.489	37.224	36.549	147.538	144.625	3145	232	47.388	46.433
Total du Canton.	61.450	61.054	72.645	70.384	42.768	42.062	176.863	173.500	3731	368	55.257	54.181
Augmentation totale									3363			

Répartition des étrangers par nationalités

	1931	1930
Albanie	6	3
Allemagne	3623	3239
Autriche	547	473
Belgique	274	292
Bulgarie	171	155
Danemark	106	105
Espagne	242	279
Etats Baltes	86	98
Finlande	19	28
France	17.832	18.424
Grande-Bretagne	1.329	1.333
Grèce	148	144
Hollande	431	426
Hongrie	198	167
Italie	13.776	13.054
Lichtenstein	14	7
Luxembourg	49	51
Norvège	41	36
Pologne	620	541
Portugal	26	39
Roumanie	179	193
Russie	809	865
Suède	84	82
Tchécoslovaquie	317	312
Turquie	297	301
Ukraine	17	21
Yougoslavie	174	162
Europe	41.445	40.830
Afrique	89	67
Egypte	89	67
Etats divers	—	—
Amérique	89	67
Argentine	32	39
Bolivie	4	1
Brésil	28	36
Canada	53	45
Chili	25	27
Colombie	27	23
Costa-Rica	9	8
Cuba	16	23
Equateur	6	5
Etats-Unis	547	483
Guatemala	13	15
Haïti	1	1
Honduras	2	2
Mexique	13	9
Nicaragua	—	1
Panama	5	8
Paraguay	—	1
Pérou	4	5
San-Salvador	3	3
Uruguay	8	12
Venezuela	8	6
Asie	804	753
Arménie	158	149
Chine	40	45
Géorgie	5	2
Indes	10	12
Japon	48	44
Perse	60	45
Siam	1	1
Etats divers	62	67
Australie	384	365
Etats divers	2	8
Heimatloses	44	39
TOTAL	42.768	42.062

Augmentation des ménages : 1076. — Moyenne d'habitants par ménage : 3,2

La répartition confessionnelle est la suivante :

Années	Protestants			Catholiques			Cultes divers		
	Genevois	Confédérés	Etrangers	Genevois	Confédérés	Etrangers	Genevois	Confédérés	Etrangers
1930	36.438	48.704	7.778	23.235	21.115	31.292	1.381	565	2.992
1931	36.500	49.415	8.062	23.432	22.183	31.432	1.518	1.047	3.274
	+ 62	+ 711	+ 284	+ 197	+ 1.068	+ 140	+ 137	+ 482	+ 282

	Protestants	Catholiques	Cultes divers
Nationaux	85.915	45.615	2.565
Etrangers	8.062	31.432	3.274
TOTAUX	93.977	77.047	5.839

Ensemble : 176.863.

STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA POPULATION DU CANTON DE GENÈVE EN 1931

Tableau N° 2

d'après les nationalités, les ménages, l'état civil et les confessions.

	Hommes	Femmes	Protestants		Catholiques		Cultes divers		Totaux	
			Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes		
Genevois	Mariés	15003	15057	9027	8785	5519	5938	457	334	30060
	Célibataires	4993	6316	2792	4038	2025	2158	176	120	11309
	Veufs	1171	4729	700	2786	448	1841	23	102	5900
	Divorcés	511	1123	347	723	142	373	22	27	1634
	Mineurs	6557	5990	3781	3521	2637	2351	139	118	12547
Totaux	28235	33215	16647	19853	10771	12661	817	701	61450	
Confédérés	Mariés	14603	14649	10354	9756	4062	4721	187	172	29252
	Célibataires	9134	10750	6002	7468	2881	3129	251	153	19884
	Veufs	854	3188	606	2293	239	861	9	34	4042
	Divorcés	626	1306	446	912	169	374	11	20	1932
	Mineurs	8228	9307	5414	6164	2705	3042	109	101	17535
Totaux	33445	39200	22822	26593	10056	12127	567	480	72645	
Etrangers	Mariés	8458	8578	2077	4202	11412	14286	1374	1215	17036
	Célibataires	5527	7800							13327
	Veufs	724	2890	1783	5734	685	3614			
	Divorcés	154	435				589			
	Mineurs	3868	4334				8202			
Totaux	18731	24037	8062	31432	3274	42768				
Population totale	80411	96452	93977	77047	5839	176863				

Récapitulation et comparaison avec 1930

	Population genevoise	Population confédérée	Total population suisse	Population étrangère	Total général
1931	61450	72645	134095	42768	176863
1930	61054	70384	131438	42062	173500
Différence	+ 396	+ 2261	+ 2657	+ 706	+ 3363
Ménages	22052	20338	42390	12867	55257

Répartition des étrangers par nationalités

Nations	Ménages	Hommes	Femmes	Mineurs	Totaux 1931	Totaux 1930	Différences	Répartition générale		
								1930	1931	Différences
*Afrique	13	44	22	23	89	67	+ 22	Arrt Cité 50670 50458 - 212 » Eaux-Vives 20917 21685 + 768 » Plainpalais 35153 36315 + 1162 » Pt-Saconnex 18978 19731 + 753 Genève 125718 128189 + 2471 Carouge 8142 8122 - 20 Lancy 4413 4763 + 350 Vernier 2924 2984 + 60 Chêne Bougeries 3428 3480 + 52 Total de l'agglomération 144625 147538 + 2913 Rive gauche (communes rurales) 18553 18705 + 152 Rive droite (communes rurales) 10322 10620 + 298 Total du Canton 173500 176863 + 3363		
Albanie	—	4	—	2	6	3	+ 3			
Allemagne	665	1076	1901	646	3623	3239	+ 384			
*Amérique	196	201	321	282	804	753	+ 51			
*Asie	69	149	105	130	384	365	+ 19			
Australie	—	1	—	1	2	8	- 6			
Autriche	85	171	279	97	547	473	+ 74			
Belgique	97	88	128	58	274	292	- 18			
Bulgarie	25	95	50	26	171	155	+ 16			
Danemark	22	41	38	27	106	105	+ 1			
Espagne	66	94	87	61	242	279	- 37			
Etats Baltes	22	29	39	18	86	98	- 12			
Finlande	8	7	10	2	19	28	- 9			
France	6119	5467	9203	3162	17832	18424	- 592			
Grande-Bretagne	443	368	709	252	1329	1333	- 4			
Grèce	38	62	53	33	148	144	+ 4			
Hollande	128	121	189	121	431	426	+ 5			
Hongrie	39	100	60	38	198	167	+ 31			
Italie	4104	5757	5315	2704	13776	13054	+ 722			
Lichtenstein	3	7	7	—	14	7	+ 7			
Luxembourg	16	18	18	13	49	51	- 2			
Norvège	9	8	21	12	41	36	+ 5			
Pologne	143	228	290	107	620	541	+ 79			
Portugal	6	13	8	5	26	39	- 13			
Roumanie	46	76	71	32	179	193	- 14			
Russie	267	284	369	156	809	865	- 56			
Suède	20	24	41	19	84	82	+ 2			
Tchécoslovaquie	77	120	165	62	347	312	+ 35			
Turquie	79	119	116	62	297	301	- 4			
Ukraine	5	5	4	8	17	21	- 4			
Yougoslavie	44	71	67	36	174	162	+ 12			
Heimatlozes	13	20	17	7	44	39	+ 5			
Totaux	12867	14863	19703	8202	42768	42062	+ 706			

* Pour le détail de ces nationalités, voir le tableau n° 1.

RÉPARTITION DE LA POPULATION

du Canton de Genève en ‰

Tableau N° 3

COMMUNES	Genevois	Confédérés	Etrangers
Arrond ^t Cité	30 ⁸ ‰	43 ⁷ ‰	25 ⁵ ‰
» Eaux-Vives	34 ¹ »	34 ⁵ »	31 ⁴ »
» Plainpalais	32 ⁸ »	41 ¹ »	26 ¹ »
» Petit-Saconnex	35 ¹ »	47 ² »	17 ⁷ »
1 Ville de Genève	32 ⁵ ‰	42 ‰	25 ⁵ ‰
2 Carouge	33 ⁵ »	38 »	28 ⁵ »
3 Chêne-Bougeries	40 ² »	36 ⁶ »	23 ² »
4 Lancy	41 ⁶ »	39 ² »	19 ² »
5 Vernier	40 »	42 ⁸ »	17 ² »
	33 ² ‰	41 ⁵ ‰	25 ³ ‰
Agglomération urbaine			
6 Aire-la-Ville	74 ⁸ ‰	15 ‰	10 ² ‰
7 Anières	40 ⁹ »	41 ⁶ »	17 ⁵ »
8 Avully	51 ¹ »	37 ³ »	11 ⁶ »
9 Avusy	55 ² »	33 ³ »	11 ⁵ »
10 Bardonnex	52 ¹ »	26 ⁴ »	21 ⁵ »
11 Bellevue	26 ⁴ »	49 ⁷ »	23 ⁴ »
12 Bernex	59 ⁴ »	27 ¹ »	13 ⁵ »
13 Cartigny	56 »	35 ⁵ »	8 ⁵ »
14 Céligny	23 ¹ »	63 ³ »	13 ⁶ »
15 Chancy	40 ⁴ »	46 ⁴ »	13 ² »
16 Chêne-Bourg	36 ⁷ »	34 ⁵ »	28 ⁸ »
17 Choulex	53 ⁶ »	33 »	13 ⁴ »
18 Collex-Bossy	42 ⁵ »	45 ¹ »	12 ⁴ »
19 Collonge-Bellerive	45 ⁹ »	31 ⁶ »	22 ⁵ »
20 Cologny	40 ⁷ »	40 »	19 ³ »
21 Confignon	56 »	28 ³ »	15 ⁷ »
22 Corsier	46 ⁸ »	33 ⁶ »	19 ⁶ »
23 Dardagny	38 ⁶ »	46 ² »	15 ² »
24 Genthod	34 ⁹ »	51 ¹ »	14 »
25 Gy	40 ⁹ »	57 ¹ »	2 »
26 Hermance	66 ⁵ »	17 ⁹ »	15 ⁶ »
27 Jussy	40 ² »	46 ⁷ »	13 ¹ »
28 Laconnex	52 ³ »	37 ⁶ »	10 ¹ »
29 Meinier	46 ⁵ »	36 ⁹ »	16 ⁶ »
30 Meyrin	31 ⁶ »	49 ⁶ »	18 ⁸ »
31 Onex	43 ² »	37 ² »	19 ⁶ »
32 Perly-Certoux	49 ¹ »	32 ⁸ »	18 ¹ »
33 Plan-les-Ouates	48 ⁶ »	29 ⁹ »	21 ⁵ »
34 Pregny	32 ² »	52 ⁸ »	15 »
35 Presinge	35 ⁴ »	41 ⁴ »	23 ² »
36 Puplinge	52 ⁶ »	28 ⁶ »	18 ⁸ »
37 Russin	43 ⁵ »	45 ¹ »	11 ⁴ »
38 Grand-Saconnex	39 ⁴ »	39 ⁶ »	21 »
39 Satigny	36 ² »	45 ³ »	18 ⁵ »
40 Soral	69 ⁹ »	17 ¹ »	13 »
41 Thônex	41 »	37 ⁸ »	21 ² »
42 Troinex	45 ⁴ »	30 ⁵ »	24 ¹ »
43 Vandœuvres	41 ⁹ »	41 ³ »	16 ⁸ »
44 Versoix	29 »	48 ¹ »	22 ⁹ »
45 Veyrier	55 ² »	26 ⁹ »	17 ⁹ »
Communes rurales	42 ⁴ ‰	38 ⁷ ‰	18 ⁹ ‰
Agglomération urbaine	33 ² »	41 ⁵ »	25 ³ »
Total du canton	34 ⁷ ‰	41 ¹ ‰	24 ² ‰

*Population de 1931 comparée à celle de 1930,
suivant la division administrative en trois arrondissements.*

Arrondissements	Genevois		Confédérés		Etrangers		TOTAL		Compara- raison de 1930 avec 1931
	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	
Arr ^t Cité	15527	15808	22051	21969	12880	12893	50458	50670	— 212
» Eaux-Vives . .	7381	7267	7484	7123	6820	6527	21685	20917	+ 768
» Plainpalais . .	11904	11592	14942	14293	9469	9268	36315	35153	+ 1162
» Petit-Saconnex .	6915	6731	9314	8831	3502	3416	19731	18978	+ 753
Ville de Genève . .	41727	41398	53791	52216	32671	32104	128189	125718	+ 2471
Rive droite . . .	4733	4704	6373	6095	2498	2447	13604	13246	+ 358
Rive gauche . . .	14990	14952	12481	12073	7599	7511	35070	34536	+ 534
TOTAUX	61450	61054	72645	70384	42768	42062	176863	173500	+ 3363

Les Genevois forment le 347⁴ ‰ de la population ; les Confédérés, le 410⁷ ‰ ; les étrangers, le 241⁹ ‰.

Les chiffres de 1930, dans l'ordre qui précède, étaient 351⁹ ‰, 405⁷ ‰, 242⁴ ‰.

Années	Naissances genevoises	Décès genevois	Excédent des décès sur les naissances	NATURALISATIONS			Résultat total en plus
				Hommes	Femmes	Enfants	
1922	662	902	240	294	250	295	599
1923	605	884	279	422	361	371	875
1924	592	928	336	338	284	306	592
1925	597	909	312	357	298	300	643
1926	589	864	275	300	256	243	524
1927	560	963	403	291	242	237	367
1928	598	892	294	335	260	256	557
1929	628	909	281	304	240	217	480
1930	579	911	332	371	271	291	601
1931	595	979	384	310	243	261	430
TOTAUX	6.005	9.141	3.136	3.322	2.705	2.777	5.668

Tableau N° 6

Naissances, Mariages et Décès dans le Canton de Genève en 1931

d'après les bulletins d'état civil fournis par MM. les officiers d'état civil du canton de Genève

LOCALITÉS	NAISSANCES VIVANTES						MARIAGES	DÉCÈS (mort-nés non compris)					
	Légitimes		Illégitimes		INCONNUES	TOTAUX		Mort-nés		INCONNUS	TOTAUX		
	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin				Masculin	Féminin			Masculin	Féminin
Ville de Genève	900	850	50	53	—	1853	19	19	1309	885	930	—	1835
Carouge	15	16	1	1	—	33	—	—	104	28	33	—	61
Chêne-Bougeries	5	6	6	6	—	23	—	—	23	13	21	—	34
Lancy	4	7	—	—	—	11	—	—	22	22	20	1	43
Vernier	3	4	—	—	—	7	1	—	22	13	11	1	25
TOTAL de l'agglomération.	927	883	57	60	—	1927	20	19	1480	964	1035	2	1998
Aire-la-Ville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
Anières	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2
Avully	—	1	—	—	—	1	—	—	3	1	3	1	5
Avusy	1	—	—	—	—	1	—	—	3	4	2	—	6
Bardonnex	1	—	—	—	—	1	—	—	9	1	3	—	4
Bellevue	1	—	—	—	—	1	—	—	3	1	1	—	2
Bernex	5	4	—	—	—	9	1	—	6	23	18	—	41
Cartigny	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	3	—	5
Céligny	1	1	1	—	—	3	—	—	4	3	3	—	6
Chancy	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	5
Chêne-Bourg	4	3	—	—	—	7	—	—	17	9	10	—	19
Choulex	1	—	—	—	—	1	—	—	4	1	4	—	5
Collex-Bossy	1	1	—	—	—	2	—	—	3	2	2	—	4
Collonge Bellerive	1	—	—	—	—	1	1	—	11	9	4	—	13
Cologny	—	—	—	—	—	—	—	—	12	2	2	—	4
Confignon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Corsier	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	1
Dardagny	1	2	—	—	—	3	—	—	7	2	5	1	8
Genthod	2	—	—	—	—	2	—	—	4	5	1	—	6
Gy	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Hermance	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	2
Jussy	1	1	—	—	—	2	—	—	8	4	1	—	5
Laconnex	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	3
Meinier	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	2	—	3
Meyrin	6	7	—	—	—	13	—	—	17	11	10	—	21
Onex	3	2	—	—	—	5	1	—	6	1	2	—	3
Perly-Certoux	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2
Plan-les-Ouates	—	3	—	—	—	3	—	—	15	10	6	—	16
Pregny	—	3	—	—	—	3	—	—	7	4	7	—	11
Presinge	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Puplinge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5
Russin	1	—	—	—	—	1	—	—	5	1	—	—	1
Grand-Saconnex	3	2	—	—	—	5	—	—	8	2	4	—	6
Satigny	1	6	—	—	—	7	—	—	10	6	10	—	16
Soral	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Thônex	1	—	1	—	—	2	—	—	14	15	40	—	55
Troinex	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	5	—	8
Vandœuvres	2	1	—	—	—	3	—	—	11	4	6	—	10
Versoix	4	4	—	—	—	8	1	—	14	10	17	—	27
Veyrier	2	—	—	—	—	2	—	—	8	8	10	—	18
TOTAL des communes rurales	45	42	2	—	—	89	4	—	237	159	193	2	354
TOTAL de l'agglomération.	927	883	57	60	—	1927	20	—	1480	964	1035	2	1998
TOTAL du canton	972	925	59	60	—	2016	24	19	1717	1120	1228	4	2352

Naissances, Mariages et Décès dans le Canton de Genève pendant l'année 1931, répartis par nationalités

d'après les bulletins d'état civil fournis par MM. les officiers d'état civil du canton de Genève

Tableau N° 7

LOCALITÉS	NAISSANCES VIVANTES				TOTAUX	MARIAGES									TOTAUX	DÉCÈS mort-nés non compris			INCONNUS	TOTAUX
	Genevois	Confédérés	Etrangers	Inconnues		Entre Genevois et			Entre Confédérés et			Entre étrangers et				Genevois	Confédérés	Etrangers		
						Genevoises	Confédérées	Etrangères	Genevoises	Confédérées	Etrangères	Genevoises	Confédérées	Etrangères						
Ville de Genève.	555	821	477	—	1853	124	168	102	97	417	447	46	102	106	1309	713	584	538	—	1835
Carouge	6	18	9	—	33	4	5	12	12	35	19	—	9	8	104	26	11	24	—	61
Chêne-Bougeries	4	18	1	—	23	3	4	2	4	5	—	1	1	3	23	21	9	4	—	34
Lancy	4	5	2	—	11	5	1	3	2	8	1	1	1	—	22	15	12	15	1	43
Vernier	3	4	—	—	7	2	5	—	1	9	1	1	3	—	22	10	8	6	1	25
Total de l'agglomération	572	866	489	—	1927	138	183	119	116	474	168	49	116	117	1480	785	624	587	2	1998
Aire-la-Ville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
Anières	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	2
Avully	—	1	—	—	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	3	2	2	—	1	5
Avusy	1	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	3	6	—	—	—	6
Bardonnex	—	—	1	—	1	2	4	2	—	—	—	—	—	1	9	3	—	1	—	4
Bellevue	—	1	—	—	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	2	—	—	2
Bernex	3	4	2	—	9	1	2	—	1	2	—	—	—	—	6	34	3	4	—	41
Cartigny	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	1	—	—	5
Céligny	—	3	—	—	3	—	1	1	—	1	1	—	—	—	4	3	2	1	—	6
Chancy	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	5
Chêne-Bourg	1	5	1	—	7	5	—	1	1	7	1	1	—	1	17	8	5	6	—	19
Choulex	—	1	—	—	1	2	—	1	—	1	—	—	—	—	4	4	1	—	—	5
Collèx-Bossy	—	2	—	—	2	1	—	—	—	—	1	1	—	—	3	4	—	—	—	4
Collonge-Bellerive	1	—	—	—	1	4	—	3	1	—	1	1	—	1	11	8	2	3	—	13
Cologny	—	—	—	—	—	5	—	1	—	4	—	1	—	1	12	2	1	1	—	4
Confignon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	3
Corsier	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1
Dardagny	1	2	—	—	3	1	1	1	—	4	—	—	—	—	7	1	3	3	1	8
Genthod	—	1	1	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	1	4	2	2	2	—	6
Gy	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Hermance	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	3	1	1	—	—	2
Jussy	1	1	—	—	2	5	1	—	—	2	—	—	—	—	8	4	1	—	—	5
Laconnex	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	3	2	—	1	—	3
Meinier	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	5	1	2	—	—	3
Meyrin	5	7	1	—	13	1	2	1	4	3	2	1	1	2	17	4	4	13	—	21
Onex	5	—	—	—	5	1	1	1	—	2	—	—	1	—	6	1	1	1	—	3
Perly-Certoux	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	—	—	2
Plan-les-Ouates	—	3	—	—	3	3	3	3	1	1	1	1	—	2	15	12	3	1	—	16
Pregny	1	2	—	—	3	3	1	—	—	2	1	—	—	—	7	5	3	3	—	11
Presinge	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Puplinge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	5
Russin	—	1	—	—	1	1	2	—	1	—	1	—	—	—	5	1	—	—	—	1
Grand-Saconnex	1	3	1	—	5	2	2	—	—	2	—	—	—	2	8	2	4	—	—	6
Satigny	1	5	1	—	7	1	1	1	—	3	3	—	—	1	10	7	6	3	—	16
Soral	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Thônex	1	1	—	—	2	1	—	2	2	3	1	1	3	1	14	36	8	11	—	55
Troinex	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	4	5	2	1	—	8
Vandœuvres	1	2	—	—	3	2	2	—	1	5	—	—	—	1	11	7	1	2	—	10
Versoix	—	6	2	—	8	1	3	—	3	3	2	2	—	—	14	5	11	11	—	27
Veyrier	—	2	—	—	2	1	—	2	1	3	—	1	—	—	8	10	4	4	—	18
Total des communes rurales	23	56	10	—	89	54	53	26	17	56	20	11	6	14	237	194	83	75	2	354
» de l'agglomération	572	866	489	—	1927	138	183	119	116	474	168	49	116	117	1480	785	624	587	2	1998
» du canton	595	922	499	—	2016	192	216	145	133	530	188	60	122	131	1717	979	707	662	4	2352

Tableau N° 8

Répartition des décédés d'après l'âge, en 1931 (en années révolues) (mort-nés non compris)

D'un an et au dessous			De 1 à 2 ans			De 3 à 5 ans			De 6 à 10 ans			De 11 à 15 ans			De 16 à 20 ans			De 21 à 30 ans			De 31 à 40 ans			De 41 à 50 ans			De 51 à 60 ans			De 61 à 70 ans			De 71 ans et au-dessus			Inconnus
G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	
30	41	24	4	9	8	4	9	6	3	10	8	4	4	5	7	11	15	32	41	26	53	62	51	65	68	65	175	134	124	250	155	124	352	163	206	4
95			21			19			21			13			33			99			166			198			433			529			721			

G. Genevois . . .	979	}	2352
C. Confédérés . . .	707		
E. Etrangers . . .	662		
Inconnus	4		

Total : 2352	
Genevois	41 ⁶ / ₀
Confédérés	30 ¹ / ₀
Etrangers et inconnus	28 ³ / ₀

Naturalisations en 1931

Tableau N° 9 a

NATIONALITÉS	NOMBRE de cas	NOMBRE DE PERSONNES			TOTAUX
		Hommes	Femmes	Enfants	
Suisses d'autres cantons	165	158	133	150	441
Allemagne . . .	16	13	12	7	32
Autriche	2	2	1	1	4
Espagne	1	1	—	—	1
France	46	41	38	52	131
Gde Bretagne . .	1	1	—	—	1
Hongrie	1	1	—	—	1
Italie	81	78	49	46	173
Pologne	5	4	2	1	7
Russie	9	8	3	2	13
Turquie	1	1	1	2	4
Heimatloses . .	6	2	4	—	6
Totaux	334	310	243	261	814

Rendement des vignes du canton de Genève

d'après les indications fournies par les Mairies

Naturalisations de Confédérés en 1931

Tableau N° 9 b

CANTONS	NOMBRE de cas	NOMBRE DE PERSONNES			TOTAL
		Hommes	Femmes	Enfants	
Argovie	4	2	4	3	9
Bâle	4	4	3	3	10
Berne	46	45	38	41	124
Fribourg	19	19	16	28	63
Grisons	3	3	2	6	11
Lucerne	3	3	3	3	9
Neuchâtel	15	15	12	9	36
Saint-Gall	3	3	2	1	6
Schaffhouse	2	2	2	—	4
Schwyz	1	1	1	—	2
Tessin	3	2	3	1	6
Thurgovie	5	5	3	5	13
Uri	1	1	1	3	5
Valais	10	9	9	9	27
Vaud	42	40	30	36	106
Zurich	4	4	4	2	10
Totaux	165	158	133	150	441

Tableau N° 10.

Récolte de 1931

COMMUNES	Surface des vignes	CRUS ROUGES	Prix moyen par hectol.	TOTAL	CRUS BLANCS	Prix moyen par hectol.	TOTAL	VALEUR TOTALE
	Hectares	Hectolitres	hectol.	Francs	Hectolitres	hectol.	Francs	Francs
1 Aire-la-Ville	3 ⁷⁰	40 ⁵	68	2.784	20	70	1.400	4.184
2 Anières	17 ¹⁰	63	70	4.350	600	70	42.000	46.350
3 Avully	14 ⁴⁵	70 ⁵	70	4.935	350	65	22.750	27.685
4 Avusy	16 ¹¹	192	75	14.400	448	70	31.360	45.760
5 Bardonnex	27 ²⁶	160	80	12.800	500	75	37.500	50.300
6 Bellevue	0 ⁴⁰	—	—	—	20	70	1.400	1.400
7 Bernex	112	300	70	21.000	2.700	80	216.000	237.000
8 Carouge	0 ⁸⁰	—	—	—	20	68	1.360	1.360
9 Cartigny	4 ⁰⁴	20	70	1.400	43 ³	70	3.171	4.571
10 Céligny	6 ⁹³	11 ²⁰	82	918 ⁴⁰	234 ⁶⁴	71	16.659 ⁴⁵	17.577 ⁸⁵
11 Chaney	8 ⁵⁰	140	80	11.200	108	75	8.100	19.300
12 Chêne-Bougeries	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Chêne-Bourg	0 ⁶³	—	—	—	44	75	3.300	3.300
14 Choulex	18 ¹¹	60	75	4.500	611	70	42.770	47.270
15 Collex-Bossy	7 ⁵⁰	29	75	2.175	78 ³	70	5.481	7.656
16 Collonge-Bellerive	30 ⁸⁹	119	75	8.925	1.096	70	76.720	85.645
17 Cologny	15 ⁰⁵	15 ⁵⁰	75	1.162 ⁵⁰	579	72	41.724	42.886 ⁵⁰
18 Confignon	25 ⁸⁰	180	65	11.700	750	80	60.000	71.700
19 Corsier	7 ⁴⁰	6	70	420	165	75	12.375	12.795
20 Dardagny	100	60	80	4.800	2.000	70	140.000	144.800
21 Genthod	1 ²⁴	—	—	—	39	70	2.730	2.730
22 Gy	9 ⁷⁹	17 ⁵	70	1.225	425	70	29.750	30.975
23 Hermance	11 ³⁴	60	75	4.500	365	70	25.550	30.050
24 Jussy	40 ⁵⁰	149	65	9.685	1.670	72	120.240	129.925
25 Laconnex	13 ⁵⁰	88	70	6.160	253	68	17.204	23.364
26 Lancy	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Meinier	29 ⁸⁵	69	70	4.830	1.371	75	102.825	107.655
28 Meyrin	0 ⁹⁴	12 ⁵⁰	65	812 ⁵⁰	21	68	1.428	2.240 ⁵⁰
29 Onex	1 ³⁸	14	65	910	39	75	2.925	3.835
30 Perly-Certoux	8 ²³	100	70	7.000	153	72	11.016	18.016
31 Plan-les-Ouates	5	61	72	4.392	57	73	4.161	8.553
32 Pregny	7 ⁹¹	—	—	—	67	73	4.891	4.891
33 Presinge	8	30	70	2.100	246	70	17.220	19.320
34 Puplinge	4 ⁵⁰	20	70	1.400	110	72	7.920	9.320
35 Russin	44 ⁹⁵	67	80	5.360	1.079	79	80.925	86.285
36 Saconnex (Grand)	5 ⁰⁹	17	75	1.275	61	75	4.575	5.850
37 Saconnex (Petit)	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Satigny	190	84	70	5.880	5.236	70	366.520	372.400
39 Soral	25	60	70	4.200	35	72	2.520	6.720
40 Thônex	3 ⁸⁴	—	—	—	122	70	8.540	8.540
41 Troinex	12 ⁴³	30	70	2.100	226 ⁵	70	15.855	17.955
42 Vandœuvres	4 ¹¹	30	73	2.190	79 ⁵	73	5.803 ⁵⁰	7.993 ⁵⁰
43 Vernier	15	90	80	7.200	360	75	27.000	34.200
44 Versoix	0 ⁸⁰	6	80	480	20	70	1.400	1.880
45 Veyrier	2 ⁹⁰	7	72	504	105	72	7.560	8.064
Totaux et prix moyens	863 ⁰⁶	2.480 ⁷⁰	72	179.843 ⁴⁰	22.509 ⁷⁴	71	1.632.628 ⁰⁶	1.812.472 ³⁵

Tableau N° 11

Nationalité et nombre des personnes
descendues dans les

HOTELS ET PENSIONS DE GENÈVE

en 1929, 1930, 1931,

d'après les renseignements fournis par MM. les Hôteliers

PAYS	1929	1930	1931	PAYS
Albanie	84	55	38	Albanie
Allemagne.	17.992	17.406	13.708	Allemagne
Autriche	2.751	3.218	2.400	Autriche
Belgique.	2.794	2.432	3.067	Belgique
Bulgarie.	296	267	244	Bulgarie
Danemark.	733	795	677	Danemark
Espagne.	3.285	2.680	1.881	Espagne
Etats Baltes.	275	297	259	Etats Baltes
Finlande	210	180	128	Finlande
France	28.880	35.460	35.976	France
Gde-Bretagne	9.288	9.323	8.439	Gde-Bretagne
Grèce	732	642	565	Grèce
Hollande	3.369	3.248	2.914	Hollande
Hongrie.	1.301	1.194	1.045	Hongrie
Italie	5.983	7.003	7.747	Italie
Lichtenstein	31	27	7	Lichtenstein
Luxembourg.	139	117	116	Luxembourg
Norvège.	401	265	310	Norvège
Pologne	1.436	1.413	1.444	Pologne
Portugal	379	326	237	Portugal
Roumanie	1.146	1.033	748	Roumanie
Russie.	627	599	519	Russie
Tchécoslovaq.	2.381	2.091	2.017	Tchécoslovaq.
Ukraine.	32	25	16	Ukraine
Suède	873	770	698	Suède
Suisse.	61.806	65.094	64.592	Suisse
Yougoslavie	766	796	705	Yougoslavie
AFRIQUE.	522	450	382	AFRIQUE
AMÉRIQUE.	23.030	20.548	13.976	AMÉRIQUE
ASIE	2.391	2.140	1.934	ASIE
AUSTRALIE	121	211	55	AUSTRALIE
Heimatloses	8	14	11	Heimatloses
Totaux	174.062	180.119	166.855	